



2025/1295

30.6.2025

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2025/1295

zo 17. júna 2025,

ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Rade pre partnerstvo zriadenej Dohodou o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej, pokiaľ ide o spoločné vyhlásenie Únie a Spojeného kráľovstva v Rade pre partnerstvo uvedenej dohody

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 194 ods. 2 v spojení s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohoda o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej (ďalej len „dohoda o obchode a spolupráci“ alebo „dohoda“) bola Úniou uzavretá prostredníctvom rozhodnutia Rady (EÚ) 2021/689 ⁽¹⁾, platnosť nadobudla 1. mája 2021 a predbežne sa vykonáva od 1. januára 2021.
- (2) Cieľmi druhej časti prvého podokruhu hlavy VIII (Energetika) dohody o obchode a spolupráci (ďalej len „hlava VIII“) je uľahčenie obchodu a investícií medzi Európskou úniou a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska v oblastiach energetiky a surovín a podpora bezpečnosti dodávok a environmentálnej udržateľnosti, a to najmä prispievaním k boju proti zmene klímy v daných oblastiach.
- (3) V súlade s článkom 331 ods. 1 dohody o obchode a spolupráci sa hlava VIII prestane uplatňovať 30. júna 2026.
- (4) V súlade s článkom 331 ods. 2 dohody o obchode a spolupráci môže Rada pre partnerstvo v období od 1. júla 2026 do 31. decembra 2026 rozhodnúť o predĺžení uplatňovania hlavy VIII do 31. marca 2027. Rada pre partnerstvo môže okrem toho v období od 1. apríla 2027 do 31. decembra 2027, ako aj kedykoľvek v ktoromkoľvek ďalšom roku rozhodnúť, že uplatňovanie hlavy VIII sa predĺži do 31. marca nasledujúceho roku.
- (5) Na dosiahnutie cieľov hlavy VIII je vhodné, aby Únia a Spojené kráľovstvo vydali v Rade pre partnerstvo spoločné vyhlásenie, v ktorom vyjadria svoju politickú dohodu, že uplatňovanie hlavy VIII by bolo vhodné predĺžiť.
- (6) Únia a Spojené kráľovstvo majú prijať spoločné vyhlásenie v Rade pre partnerstvo dohody o obchode a spolupráci.
- (7) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať, pokiaľ ide o spoločné vyhlásenie Únie a Spojeného kráľovstva v Rade pre partnerstvo, v ktorom vyjadrujú svoju politickú dohodu, že by bolo vhodné predĺžiť uplatňovanie hlavy VIII. Uskutočnilo by sa to v súlade s článkom 331 ods. 2 dohody na základe celkovej rovnováhy práv a povinností, ktorá sa udržateľne zachováva,

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/689 z 29. apríla 2021 o uzavretí, v mene Únie, Dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej a Dohody medzi Európskou úniou a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska o bezpečnostných postupoch pri výmene a ochrane utajovaných skutočností (Ú. v. EÚ L 149, 30.4.2021, s. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/689/oj>).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať, pokiaľ ide o spoločné vyhlásenie Únie a Spojeného kráľovstva v Rade pre partnerstvo zriadenej Dohodou o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej, je uvedená v návrhu spoločného vyhlásenia Únie a Spojeného kráľovstva v Rade pre partnerstvo pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 17. júna 2025

Za Radu

predsedníčka

P. HENNIG-KLOSKA

NÁVRH

**SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE ÚNIE A SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA V RADE PRE PARTNERSTVO
ZRIADENEJ DOHODOU O OBCHODE A SPOLUPRÁCI MEDZI EURÓPSKOU ÚNIOU
A EURÓPSKYM SPOLOČENSTVOM PRE ATÓMOVÚ ENERGIU NA JEDNEJ STRANE A SPOJENÝM
KRÁĽOVSTVOM VEĽKEJ BRITÁNIE A SEVERNÉHO ÍRSKA NA STRANE DRUHEJ č. .../2025**

Z ...

Európska únia a Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska (ďalej len „Spojené kráľovstvo“) opätovne potvrdzujú svoj záväzok plne vykonávať dohodu o obchode a spolupráci ako súčasť ambiciózneho, rozsiahleho a vyváženého hospodárskeho partnerstva, ktoré prináša vzájomné výhody.

V tejto súvislosti a vzhľadom na ciele druhej časti prvého podokruhu hlavy VIII (Energetika) dohody o obchode a spolupráci (ďalej len „hlava VIII“), ktorými je uľahčenie obchodu a investícií medzi Európskou úniou a Spojeným kráľovstvom v oblastiach energetiky a surovín a nepretržitá podpora bezpečnosti dodávok a environmentálnej udržateľnosti, a to najmä prispievaním k boju proti zmene klímy v daných oblastiach, Európska únia a Spojené kráľovstvo majú spoločnú politickú dohodu, že dané ciele by sa mali nepretržite sledovať a že by bolo vhodné predĺžiť uplatňovanie hlavy VIII.

Uskutočnilo by sa to prostredníctvom po sebe nasledujúcich rozhodnutí prijatých v súlade s článkom 331 ods. 2 dohody o obchode a spolupráci.
